

E10 - Try Alive

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:46] ---

We're in trouble!

[01:48] ---

Where does he get all that power?

[01:50] ---

Let's do this, Liu Bei.

[02:18] ---

Liu Bei!

[02:22] ---

What's wrong, Liu Bei?

[02:24] ---

Is that all you've got?

[02:28] ---

Mr. Cao Cao...

[02:31] ---

I won't let you have your way.

[02:35] ---

I made a promise to Mr. Sun Jian.

[02:39] ---

I'll stop you, if it's the last thing I do!

[02:43] ---

This is getting interesting.

[02:47] ---

But it's too late.

[02:48] ---

This country is finished.

[02:52] ---

Now...

[02:53] ---

It's time for me to settle things
with him, once and for all.

[03:41] ---

Sorry.

[03:43] ---

Our CEO's orders are final.

[03:49] ---

This is the end!

[03:54] ---

What?

[03:59] ---

Are those...?

[04:02] ---

We're Dragon's Watch, from the Shu Area!

[04:04] ---

Liu Bei's friends?

[04:07] ---

Yeah!

[04:08] ---

Let us have some fun, too.

[04:17] ---

Okay.

[04:22] ---

There will be a southeasterly wind soon.

[04:25] ---

That's my chance.

[04:45] ---

Liu Bei, we'll help you.

[04:50] ---

Let's do this!

[05:02] ---

Soengeki Ryuha!

[05:10] ---

Give it up.

[05:16] ---

Tembu Ho-ohdaihazan!

[05:37] ---

Haro, Liu Bei needs you.

[05:42] ---

I'll take you to him now.

[05:44] ---

Hold your horses.

[05:46] ---

Did you think we'd let you pass
without a fight?

[05:52] ---

Leave it to me!

[06:02] ---

You're...

[06:05] ---

Zhao Yun!

[06:07] ---

You're alive?

[06:27] ---

Zhao Yun!

[06:33] ---

Ouch...

[06:35] ---

I'm still alive.

[06:37] ---

But where am I?

[06:40] ---

Daddy, who's that?

[06:48] ---

Eat up, don't be shy.

[06:51] ---

I wonder what happened
to Liu Bei and the others?

[06:54] ---

Oh well, they'll be fine.

[06:59] ---

Let's save the details for later.

[07:04] ---

Let's go, Haro!

[07:10] ---

Hang in there, Liu Bei!

[07:17] ---

Liu Bei, this is your last chance.

[07:20] ---

Submit to me, and I will spare you.

[07:28] ---

I already said no.

[07:31] ---

I see.

[07:34] ---

Then you shall die!

[07:43] ---

Ryusosen!

[07:50] ---

It can't be... Zhao Yun?

[07:52] ---

Liu Bei!

[07:54] ---

Catch!

[08:00] ---

Haro?

[08:29] ---

Mr. Cao Cao.

[08:30] ---

There's no turning back now.

[08:35] ---

Intriguing.

[08:36] ---

Let's do this!

[08:47] ---

- Go for it!

- Go for it!

[08:48] ---

- Liu Bei!

- Liu Bei!

[08:50] ---

Show him what you've got!

[08:55] ---

"The one with the dragon's power...

[08:58] ---

shall save the world with that power."

[09:06] ---

Chozetu Shigoku Soengeki Ryuha!

[09:24] ---

Sir Cao Cao!

[09:41] ---

Liu Bei.

[09:43] ---

That's enough.

[09:51] ---

You're too late.

[09:54] ---

There's no way to stop it now.

[10:00] ---

What?

[10:04] ---

Haro?

[10:08] ---

Three minutes left.

[10:12] ---

Again?

[10:14] ---

You're a pest, Zhuge Liang.

[10:19] ---

You always get in my way.

[10:22] ---

Mr. Sima Yi!

[10:24] ---

Why did our mentor choose you over me?

[10:29] ---

Had he given me the recognition I deserved,
I would have spared him his tragic fate.

[10:35] ---

What are you after?

[10:38] ---

You've been pulling the strings
behind Dong Zhuo and Mr. Cao Cao.

[10:41] ---

You're overthinking it.

[10:45] ---

You cannot create a new order
without chaos.

[10:48] ---

It is time for us to rebuild the world.

[10:53] ---

"Us"? Who are you, really?

[11:01] ---

If you want the truth...

[11:05] ---

you'll have to pay for it with your life!

[11:18] ---

Let's end this, Zhuge Liang!

[11:34] ---

You used your star-reading skills,
your specialty,

[11:37] ---

to predict when the moon
will no longer be shrouded by clouds.

[11:42] ---

Your plan is to activate the O-Part...

[11:47] ---

and shoot down LIBRA with it.

[11:52] ---

It's too bad.

[11:53] ---

Your luck has run out.

[11:55] ---

This is the end for you!

[12:05] ---

Are you all right?

[12:06] ---

Liu Bei?

[12:08] ---

Haro led me to you.

[12:18] ---

Now!

[12:40] ---

We did it!

[12:46] ---

We shall meet again, Zhuge Liang.

[12:51] ---

He vanished?

[12:55] ---

Hurry! This ship is going down!

[12:57] ---

Evacuate, now!

[13:14] ---

It's over.

[13:16] ---

The Etiolation Trinity
should stop spreading now.

[13:20] ---

How did you do it? You're amazing!

[13:24] ---

No, I couldn't have done it without you.

[13:28] ---

You actually defeated Cao Cao.

[13:46] ---

Some time has passed since then.

[13:50] ---

Thanks to the massive donation...

[13:52] ---

made by Blue Wing Corporation
to Zhuge Liang's laboratory,

[13:57] ---

Zhuce Liang successfully created
a cure for the Etiolation Trinity.

[14:02] ---

Mr. Sun Jian distributed the cure
to everyone with his airships.

[14:07] ---

No one will ever turn into a BUG again.

[14:12] ---

Mr. Cao Cao entrusted his company
to his subordinates...

[14:16] ---

and set off on a journey alone.

[14:19] ---

I must find the right path.

[14:22] ---

That's what he said.

[14:27] ---

Guan Yu and Zhang Fei
returned to our hometown.

[14:29] ---

They're big shots now.

[14:31] ---

They work really hard
to improve the lives of the people.

[14:37] ---

We don't know where Sima Yi is.

[14:41] ---

We can't relax just yet.

[14:45] ---

But one thing's for sure...

[14:48] ---

I'll always protect those important to me,

[14:51] ---

no matter when or where.

[14:54] ---

That's all there is to it.

Revision #1

Created 2024-02-28 03:32:06 UTC by whimsee

Updated 2024-02-28 03:32:06 UTC by whimsee